

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 34

March 15, 2026

No.11

## 預備心敬拜上帝

序樂 *Prelude*

宣召 *Call to Worship*

讚美 *Singspiration*

讀經 *Scripture Reading*

信息 *Message*

回應詩歌 *Responsive Hymn*

歡迎 *Welcome*

報告 *Announcement*

頌榮 *Doxology*

祝禱 *Benediction*

殿樂 *Postlude*

雅各書 5:7-11

主來的日子近了

主來的日子近了

司會 *Presider*

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

王友平牧師

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

司會 *Presider*

司會 *Presider*

王友平牧師

會眾 *Congregation*

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
值星 <i>Monitor</i>	劉淑真 / Helen	劉淑真 / Helen
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	羅時暘	沈文松
主日學 <i>Bible Study</i>	羅時暘	許競龍
司會 <i>Presider</i>	Amy	羅時暘
領詩 <i>Song-Leader</i>	Amy	沈文松
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Iru	陳宇軒
小學主日學	陳喬安	劉淑真
青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Alice / 李彥杰	Jacob / Joseph
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝王友平牧師主日信息的分享，求主賜福您及您的家庭，並記念您的事奉。

下周由王若明牧師證道，請代禱。

### 【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00~10:45 實體聚會

1. 教室#202: 感謝今天羅時暘弟兄帶領觀看于宏潔牧師錄製的「事奉培訓課程」影片。下周于宏潔牧師錄製的「事奉培訓課程」影片為最後一堂，帶領者許競龍弟兄。歡迎大家踴躍參加。

### 【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。青少年也將參與教會的服事，請大家多多給予鼓勵。

[K-Elementary] 小學以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在 #400 號建築物。

### 【教會消息】

1. 昨天的同工造就會，感謝主帶領王若明牧師來教導，願同工們都有所得著。
2. 因墨西哥教會的時刻，要在午餐時間召開和會，財務組報告 2025 年教會的財務狀況及推選 2026 年的稽核人員，請積極會員踴躍參加及投票。積極會員名單張貼於招待處的佈告欄上，請會友們事先瀏覽記錄。
3. 復活節前一個週六 3 月 28 日、上午 10AM- 12PM，台福基金會與真愛家庭協會合辦 2026 基督徒省墓思親禮拜，誠邀您共赴清幽典雅的南加州玫瑰崗華園中心，念親恩，學愛家，思永恆！詳情請看佈告欄。
4. 台福青松會邀請到醫學界的權威，醫學博士邱文達長老來分享，指導我們如何面對“每一天的“健康革命”——中風失智的慢性病的預防之道”，讓我們改變我們的心態，來過健康革命的生活。時間：2026 年三月廿八日(星期六) 上午十點地點：洛杉磯台福基督教會主堂 (9537 Telstar Ave. El Monte, CA91731)
5. CEP 最新一期的課程「關係與精神健康」已經寄送到參加者的電子信箱，這次的截止日期到 3 月 17 日請兄姊妹們把握時間。

### 【事工代禱】

為教會主席許競龍弟兄的事工禱告，應聚焦於求神賜下屬靈智慧、合一的心、強健的靈命與事奉的勇氣。求主恩膏其帶領教會在真理上扎根，在各項決策與規劃中持守公義，並在疲憊時經歷神是隨時的幫助，帶領團隊克服困難。

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

1. 請為 Sophie 姊妹的先生黃先生、馮俐蘭姊妹以及 Julie 姊妹的父親馬弟兄的身體舒適及恢復代禱，並求主賜力量、寧靜與體力給照顧他們的家人。
2. 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及 2026 年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。求主感動弟兄姊妹願意回應神的呼召，加入小組與主內肢體更多連結，同心合意一起建造教會。
3. 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
4. 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	56	青少、兒童主日學 Sunday School	6
成人主日學 Adult Class	9	晨禱會	6

## 【3/8 奉獻】

經常費奉獻：\$850.00-

感恩奉獻：\$200.00-

奉獻總金額：\$1,050.00-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
喜樂小組	每週四 3:00~4:00 PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	陳崇文弟兄 626-806-8657
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	Jane Wu 姊妹 732-421-6693
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每月二、四週主日下午 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

事工服事	負責人	連絡電話
教會主席及總務組	許競龍弟兄	951-329-2089
教會副主席及團契及宣道	劉淑真姊妹	951-660-6360
財務組	許淑真姊妹	
教育組	楊正權弟兄	714-928-3280
關懷及庶務組	馬瑗璘姊妹	951-237-8089
崇拜組	吳姿蓉姊妹	951-880-5166

就你的需要或疑問請跟負責的同工聯繫。

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## 團契年 Year of Fellowship

恩聯 2026 年度主題「領受主恩，相愛合一」  
(腓立比書 2:1-2)

Annual Theme: Receive His Grace, Love in Unity  
(Philippians 2:1-2)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail: [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

長執會主席：許競龍弟兄(C) 951-329-2089  
Chairperson: Patrick Hsu  
E-Mail: [pnwnsllc@gmail.com](mailto:pnwnsllc@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507  
電話 TEL: 951-788-7822  
Website: <https://efcinlandempire.org/>  
E-Mail: [efcieweb@gmail.com](mailto:efcieweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】王友平牧師

March 15, 2026

主來的日子近了

在末世為迎接基督再來而忍受苦難的人是有福的

雅各書 5：7-11

### 1、主必快來

### 2、盼望忍耐

### 3、蒙受永福

### 問題與討論 Discussion Question：

1. 彼此抱怨反映的是什麼屬靈狀態？
2. 主的憐憫與門徒的忍耐有何關係？

金句背誦 Memory Verse：

你們也當忍耐，堅固你們的心；因為主來的日子近了。弟兄們，你們不要彼此埋怨，免得受審判。看哪，審判的主站在門前了。

--《雅各書 5：8-9》

You too, be patient and stand firm, because the Lord's coming is near. Don't grumble against one another, brothers and sisters, or you will be judged. The Judge is standing at the door!.

--《James 5：8-9》

主禱文 Lord's Prayer：

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever.

Amen.

### 雅各書 5：7-11

Jas 5:7 弟兄們哪，你們要忍耐，直到主來。看哪！農夫忍耐等候地裡寶貴的出產，直到得了秋雨春雨。

Jas 5:8 你們也當忍耐，堅固你們的心，因為主來的日子近了。

Jas 5:9 弟兄們，你們不要彼此埋怨，免得受審判。看哪！審判的主站在門前了。

Jas 5:10 弟兄們，你們要把那先前奉主名說話的眾先知，當作能受苦，能忍耐的榜樣。

Jas 5:11 那先前忍耐的人，我們稱他們是有福的。你們聽見過約伯的忍耐，也知道主給他的結局，明顯主是滿心憐憫，大有慈悲。

### James 5 : 7-11

**7 Be patient, then, brothers and sisters, until the Lord's coming. See how the farmer waits for the land to yield its valuable crop, patiently waiting for the autumn and spring rains. 8 You too, be patient and stand firm, because the Lord's coming is near. 9 Don't grumble against one another, brothers and sisters, or you will be judged. The Judge is standing at the door!**

**10 Brothers and sisters, as an example of patience in the face of suffering, take the prophets who spoke in the name of the Lord. 11 As you know, we count as blessed those who have persevered. You have heard of Job's perseverance and have seen what the Lord finally brought about. The Lord is full of compassion and mercy.**